

Designed by
Patricia Urquiola, 2020-2023



ITA

Pensato come un piccolo paradiso all'interno della zona notte, il letto Bio-mbo reinventa il concetto di intimità grazie alla sua distintiva e comoda testiera imbottita con trapuntatura orizzontale, disponibile anche in versione con fissaggio a parete e sommier indipendente con ruote, e alle due alette laterali mobili arricchite da tasche portaoggetti con maniglie in pelle, che creano un abitacolo in cui rifugiarsi. Grazie al lavoro svolto da Cassina LAB, il letto è dotato di funzioni di benessere per la purificazione dell'aria a emissioni zero e per l'assorbimento dei rumori, in grado di facilitare un corretto riposo. La prima è ottenuta grazie all'utilizzo del tessuto purificante TheBreath®, la prima tecnologia brevettata di purificazione dell'aria a zero emissioni che cattura e disintegra le sostanze inquinanti per favorire la naturale circolazione di aria pulita; la seconda grazie all'inserimento di una pannellatura in Soundfil®, un materiale riciclato, igienico e atossico, in grado di contenere e diminuire il riverbero delle ravvicinate frequenze sonore.

Il modello Bio-mio si adatta a ogni tipo di ambiente: la testiera, alta o bassa, è disponibile anche con trapuntatura esterna (per una collocazione al centro della stanza) o senza trapuntatura né tasche portaoggetti, e senza alette laterali, per un totale di otto varianti. Completano il letto una lampada opzionale, un comodino Bio-mbo con la struttura laterale in lamiera curvata e un'unica gamba portante, e il contenitore Rondos in due dimensioni.

ENG

Designed as a small bedroom paradise, the Bio-mbo bed reinvents the concept of intimacy, thanks to its distinctive, comfortable upholstered headboard with horizontal quilting. It is also available in a wall-mount version, with independent bed base on casters, and two mobile side wings with storage pockets and leather handles - all of which combine to create a night-time sanctuary. Based on research conducted by Cassina LAB, the bed is also equipped with wellness functions that provide zero-emission air purification and absorb sound to promote proper rest. The former is achieved through the use of theBreath® purifying fabric, the first patented technology to purify the air at zero emissions, that captures and breaks down contaminants to encourage the natural circulation of clean air; the latter, through the inclusion of Soundfil® sound-absorbing panels, a recycled, hygienic, nontoxic material, capable of limiting and diminishing vibrational sound frequencies.

The Bio-mbo model can be adapted to suit all types of rooms: the high or low headboard is also available with quilted back (for placement in the centre of the room), or without quilting or storage pockets, and without side wings, for a total of eight versions. An optional light, Bio-mbo bedside table with side structure in curved metal and a single supporting leg, and the Rondos cabinet in two sizes complete the bed.

DEU

Das Bett Bio-mbo ist als kleines Paradies im Schlafbereich gedacht und erfindet das Konzept der Intimität mit seinem markanten gepolsterten Kopfteil mit waagrechter Steppung neu, das auch mit Wandbefestigung und separatem Rahmen auf Rollen erhältlich ist. Die beiden beweglichen Seitenteile des Kopfteils können mit praktischen Taschen mit Griffen aus Leder bestückt werden und machen das Bett zu einem behaglichen Rückzugsort. Dank der Arbeit von Cassina LAB ist das Bett mit Wellnessfunktionen für die emissionsfreie Luftreinigung und die Schalldämmung ausgestattet, die einen gesunden Schlaf fördern. Die Luftreinigung erfolgt durch das reinigende Gewebe theBreath®, die erste patentiert emissionsfreie Luftreinigungstechnologie, die die gesundheitsschädlichen Stoffe aus der Luft ausfiltert und auflöst, um die natürliche Zirkulation der sauberen Luft zu fördern. Die Lärmdämmung erfolgt mit den Paneelen aus Soundfil®, ein recyceltes, hygienisches und ungiftiges Material, das in der Lage ist, den Nachhall von Schallquellen in der Nähe zu absorbieren und zu verringern. Das Modell Bio-mbo eignet sich für jedes Ambiente: Das hohe oder niedrige Kopfteil ist auch mit externer Steppung (für das Aufstellen des Betts in der Mitte des Raums) oder ohne Steppung und Taschen sowie ohne bewegliche Seitenteile in insgesamt acht Ausführungen erhältlich. Ergänzt wird das Bett mit der optionalen Leuchte, dem Nachttisch Bio-mbo mit einer hinteren Stütze aus gebogenem Blech und einem einzigen tragenden Bein, sowie dem Sideboard Rondos in zwei Größen.

FRA

Pensé comme un petit paradis à l'intérieur de l'espace nuit, le lit Bio-mbo réinvente le concept d'intimité grâce à sa tête de lit rembourrée, distinctive et confortable avec matelassage horizontal, également disponible en version murale et avec sommier indépendant sur roulettes, et aux deux ailes latérales mobiles enrichies de vide-poches avec des poignées en cuir, qui créent un habitacle dans lequel se réfugier. Grâce au travail effectué par Cassina LAB, le lit est doté de fonctions de bien-être pour la purification de l'air sans émission et pour l'absorption du bruit, permettant de faciliter un bon repos. La première est obtenue grâce à l'utilisation du tissu purificateur theBreath®, la première technologie brevetée de purification de l'air sans émission qui capture et désintègre les particules polluantes pour favoriser la circulation naturelle de l'air pur ; le second grâce à l'insertion de panneaux en Soundfil®, un matériau recyclé, hygiénique et non toxique capable de contenir et de réduire la réverbération des fréquences sonores rapprochées. Le modèle Bio-mbo s'adapte à tout type d'environnement : la tête de lit, haute ou basse, est également disponible avec un matelassage arrière (pour une mise en place au centre de la pièce) ou sans matelassage ni vide-poches, et sans ailes latérales, pour un total de huit variantes. Une lampe en option, une table de chevet Bio-mbo avec une structure latérale en tôle courbée et un pied unique, et le meuble de rangement Rondos en deux tailles viennent compléter le lit.

Struttura

- Telaio portante in multistrato di pioppo, rivestito.
 - Ovatta in fibra di poliestere resinata accoppiata con vellutino.
 - Traverso centrale ed elementi di giunzione in acciaio verniciato nero.
 - Legno massello nelle finiture indicate a listino.
 - TheBreath®
 - Soundfil®
- Rivestimento**
- Tessuto.
 - Pelle.
 - Piedini
 - In materiale plastico di colore nero.

Structure

- Self-supporting frame in poplar plywood, upholstered.
 - Resin treated polyester fibre wadding laminated to fabric lining.
 - Centre crosspiece and fasteners in steel, painted black.
 - Solid wood, in the finishes shown on the price list.
 - theBreath®
 - Soundfil®
- Upholstery**
- Fabric.
 - Leather.
 - Feet
 - In black plastic.

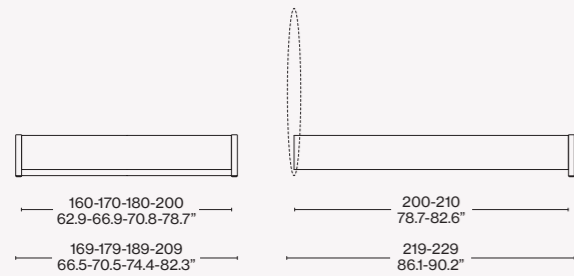
Gestell

- Tragender Bettrahmen aus Pappel-Sperrholz mit Bezug.
 - Polsterwatte aus Polyesterharzfasern mit Vlies.
 - Zentrale Querstrebe und Verbindungselemente aus Stahl mit Lackierung in Schwarz.
 - Massivholz in den Oberflächen nach Preisliste.
 - theBreath®
 - Soundfil®
- Bezug**
- Stoff.
 - Leder.
 - Gleiter
 - Aus schwarzem Kunststoff.

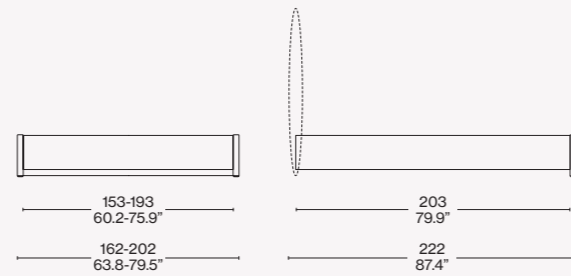
Structure

- Cadre porteur en multiplis de peuplier, recouvert.
 - Multicouche en ouate de fibre de polyester résinée et tissu.
 - Traverse centrale et éléments de jonction en acier peint noir.
 - Bois massif dans les finitions indiquées sur la liste des produits.
 - theBreath®
 - Soundfil®
- Revêtement**
- Tissu.
 - Cuir.
 - Embouts de pieds
 - En matériau plastique noir.

L60 00 11/12/13/14/15/16



L60 00 Q1/K1



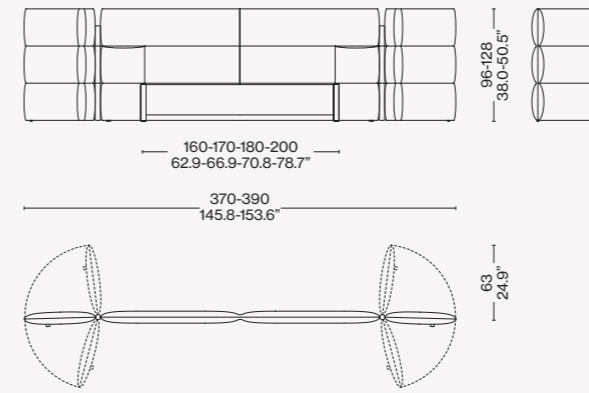
**Finiture/Finishes/
Ausführungen/Finitions**



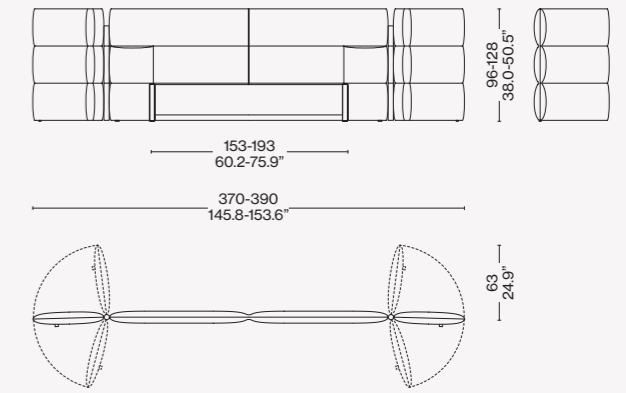
Otterlo 130O50 - Noce canaletto/American walnut/
Amerikanischer nussbaum/Noyer américain



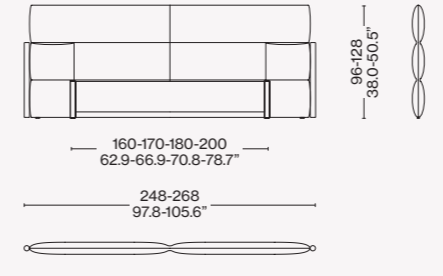
L60 20/21 22/23



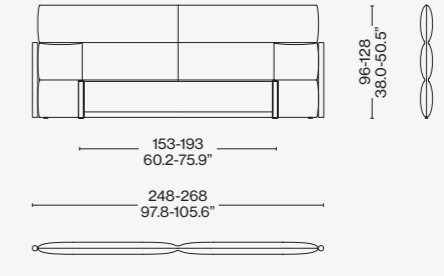
L60 20/22 Q1 - 21/23 K1



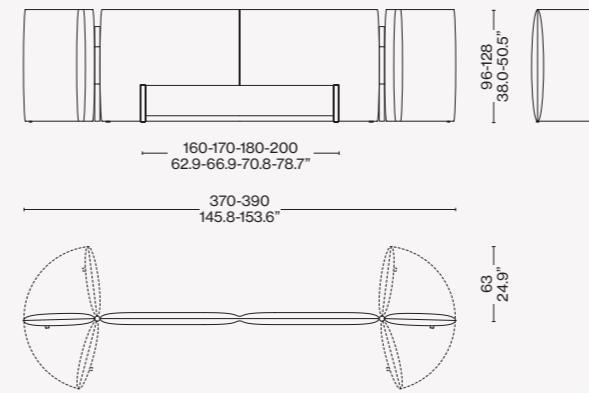
L60 24/25 26/27



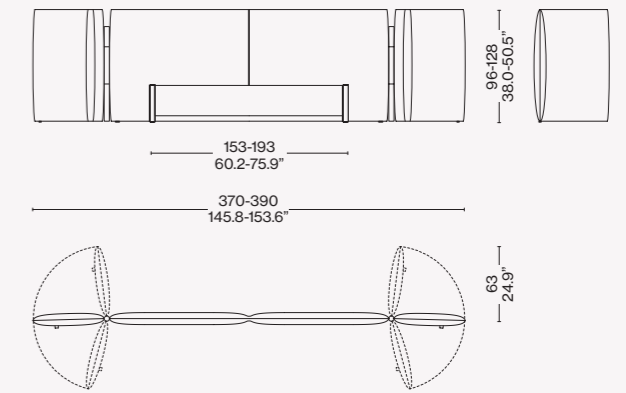
L60 24/26 Q1 - 25/27 K1



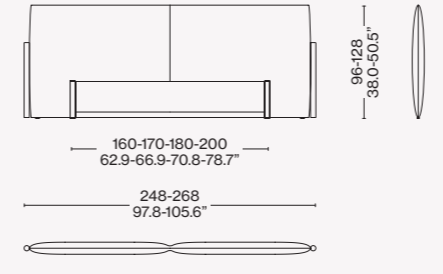
L60 30/31 32/33



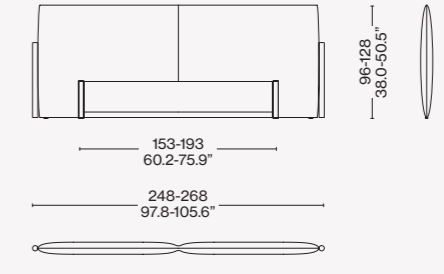
L60 30/32 Q1 - 31/33 K1



L60 34/35 36/37



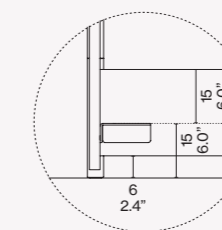
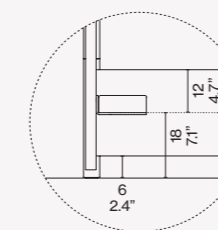
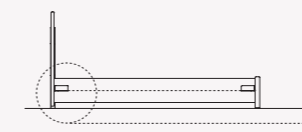
L60 34/36 Q1 - 35/37 K1



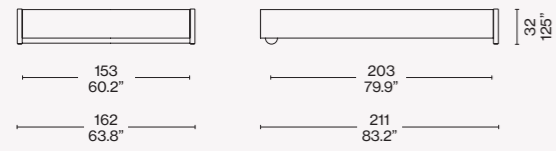
Misure giroletto - Rete/Sommier

Opzione A: 12 cm

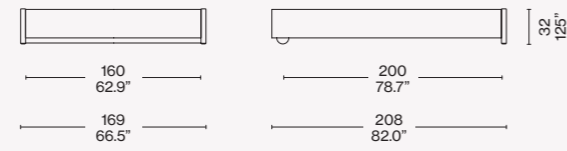
Opzione B: 15 cm



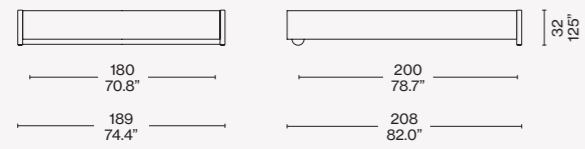
L60 00 Q2



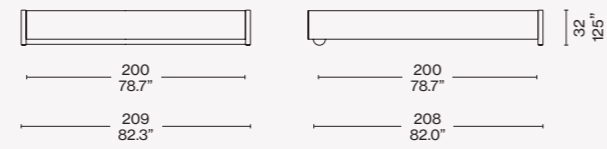
L60 00 21



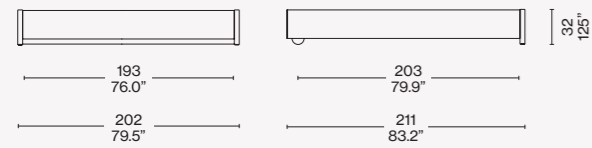
L60 00 23



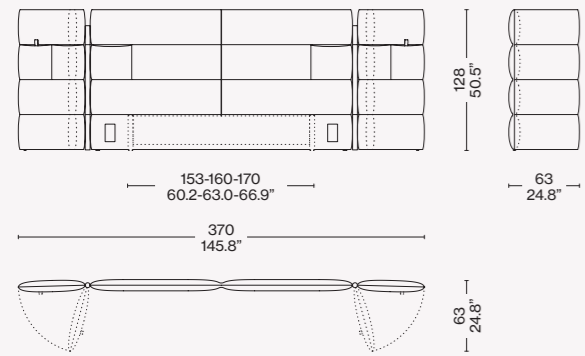
L60 00 25



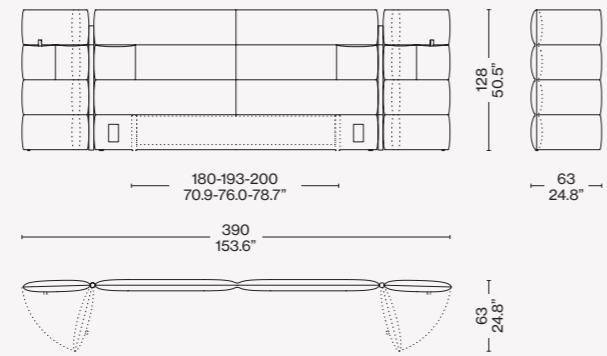
L60 00 K2



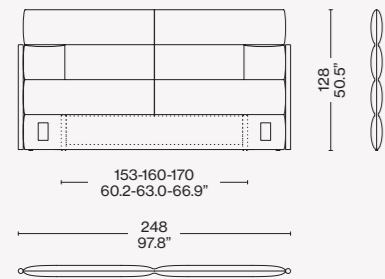
L60 W0 Q1



L60 W1 K1



L60 W4 Q1



L60 W5 K1

